

[C - 98/12942]

**Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten****Errata**

In de berichten van neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 20 mei 1998, bladzijde 16296, zijn de volgende errata te signaleren :

- overeenkomst geregistreerd onder het nummer 47313/CO/3030300, lezen : « collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/11/1997 » in plaats van « collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/11/1997 »;

- overeenkomst geregistreerd onder het nummer 47316/CO/3030300, lezen : « collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 21/11/1997 » in plaats van collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 27/11/1997 ».

[C - 98/12942]

**Dépôt de conventions collectives de travail****Errata**

Dans les avis de dépôt de conventions collectives de travail publiés au *Moniteur belge* du 20 mai 1998, page 16296, les errata suivants sont à signaler :

- convention enregistrée sous le numéro 47313/CO/3030300, lire : « convention collective de travail conclue le 21/11/1997 » au lieu de « convention collective de travail conclue le 27/11/1997 »;

- convention enregistrée sous le numéro 47316/CO/3030300, lire : « convention collective de travail conclue le 21/11/1997 » au lieu de « convention collective de travail conclue le 27/11/1997 ».

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

[C - 98/36232]

**15 OKTOBER 1998. — Omzendbrief BA-98/07 betreffende toezending van besluiten van de gemeenteraad betreffende de begrotingen en rekeningen naar de Vlaamse regering**

Aan mevrouw de provinciegouverneur  
Aan de heren provinciegouverneurs  
Aan de leden van de bestendige deputaties  
Aan de colleges van burgemeester en schepenen

Het besluit van de Vlaamse regering van 7 juli 1998 tot regeling van de toezending van besluiten van de gemeenteraad betreffende de begrotingen en rekeningen naar de Vlaamse regering bepaalt dat de besluiten van de gemeenteraad betreffende de begrotingen en de rekeningen, alsmede de daarin aangebrachte wijzigingen, binnen de termijn die is vastgesteld bij artikel 7 en artikel 15 van het decreet van 28 april 1993 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het administratief toezicht op de gemeenten, naar de Vlaamse regering worden gestuurd in ingebonden vorm op papierdrager EN in digitale vorm via een magnetische diskette, via het Internet, via het intranet Publilink of via elk ander netwerk dat verbonden is met het Internet of het intranet Publilink.

Om welke gegevens gaat het ?

De gemeentebesturen worden dus verplicht bepaalde gegevens uit de budgettaire en algemene boekhouding in de vorm van computerbestanden naar de Vlaamse regering te sturen.

Het betreft meer bepaald de integrale begroting en begrotingsrekening (netto vastgestelde rechten en vastgelegde uitgaven) en de proef- en saldibalans. Ook elke begrotingswijziging moet doorgestuurd worden. Samenvattingstabellen en verplichte bijlagen worden niet meegestuurd.

Bestandsarchitectuur

De bestanden moeten opgemaakt worden in ASCII-code conform onderstaande tabel.

Begroting en begrotingsrekening

Benaming : BEG####.TXT (####=jaartal)



Proef- en saldibalans  
Benaming : BAL####.TXT (####=jaartal)

veld	lengte	omschrijving
1	4	jaartal
2	5	NIS-code van de gemeente
3	2	aard van de gegevens 60 : balans en resultatenrekening 70-98 : andere documenten uit de rekening
4	1	statuut v : vastgesteld door de gemeenteraad g : goedgekeurd door de gouverneur
5	5	code algemene rekening
6	max. 17	debetbedrag, waarvan de 2 laatste karakters decimalen (euro)
7	max. 17	creditbedrag, waarvan de 2 laatste karakters decimalen (euro)

Hoe worden de bestanden aangemaakt?

Het is de bedoeling dat het gemeentelijk computersysteem deze bestanden automatisch genereert op basis van de reeds bestaande databanken van het boekhoudsysteem. De softwarehuizen en subregionale informaticacentra werden van deze nieuwe evolutie op de hoogte gebracht en bekomen alle technische details om de nodige scripts en routines aan te maken.

Hoe kunnen deze bestanden doorgestuurd worden?

De gemeente is in principe vrij het medium te kiezen waarmee zij de bestanden doorstuurt naar de Vlaamse Gemeenschap.

De eenvoudigste, veiligste en betrouwbaarste methode is gebruik maken van het intranet Publilink. Via de homepage van dit intranet zal in de rubriek Software Upgrades de juiste applicatiesoftware kunnen gekozen en geïnstalleerd worden waarmee deze bestanden op een uiterst eenvoudige wijze naar de administratie Binnenlandse Aangelegenheden kunnen verstuurd worden. Het volstaat de door het gemeentelijk computersysteem aangemaakte bestanden samen te brengen in een bepaalde map (directory) op een pc met publilink e-mail aansluiting en een icoon aan te klikken. Uitgebreide instructies volgen in een later rondschrift.

De gemeenten die geen gebruik kunnen maken van dit medium, kunnen de bestanden op een andere wijze naar de administratie sturen (diskette, e-mail internet,...).

Ik verzoek de gemeenten de nodige voorbereidingen te treffen om met de nieuwe regeling van kracht te kunnen gaan in 1999 (begrotingsrekening van 1998). Met een aantal pilootgemeenten zal nog dit jaar met het nieuw systeem gewerkt worden ter gelegenheid van de gemeentebegroting voor 1999.

Mijn administratie voor Binnenlandse Aangelegenheden staat steeds ter beschikking voor verdere toelichting in verband met deze omzendbrief.

Voor vragen kan u terecht bij de heer Tom Doesselaere, tel. 02/553.39.84, e-mail : tom.doesselare@vlaanderen.be, fax : 02/553.39.52 of e-mail Publilink (rubriek «Vlaamse Gemeenschap» in de Publilink directory browser).

Ik verzoek u, mevrouw de gouverneur, heren gouverneurs, de gemeentebesturen kennis te geven van deze omzendbrief door een spoedige publicatie in het bestuursmemoriaal.

Volledigheidshalve zend ik aan alle gemeentebesturen rechtstreeks een afschrift van deze omzendbrief.

Deze omzendbrief kan ook geconsulteerd worden via Publilink of Internet op het volgende URL :

Publilink : <http://publiwww.vlaanderen.be/aba/omzend.htm>

Internet : <http://aba.ewbl.vlaanderen.be/omzend.htm>

L. PEETERS

Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden,  
Stedelijk Beleid en Huisvesting